

[illegible]

༣༩ ། ལྷན་པ་གཉིས་ལྷན་དོན་རྒྱུ་མཆོ། །

新刊

Erfindungen

॥ अथ श्रीगणेशाय नमः ॥

༡༡། རྒྱལ་པོ་ལ་སྐྱེ་དོན་དེ་ལ་མཆོ།།

ཕྱེ་མ།

ཡུང་གི་མད་ཀྱི་ཤེས་རིག་དཔེ་ཐུན་ཁང་།

ཁ་བྱང་འབྲི་མཁན། ཉ་མཁྱེན་རྫོ་རྩེ།
 མཉུན་ཤོག་རྩལ་འགོད་པ། རེན་ཞའོ་རྩལ།
 དཔེ་རྒྱུག་འགན་འཁུར་བ། འཇིགས་མེད་བསམ་གྲུབ།
 ལྷ་དག་གཏོང་མཁན། ཨི་ལུ་འེ་ལིས་དང་ལྷ་ཆེན་རྒྱལ།

རྒྱན་འབྲེལ་མྱི་དོན་རྫོལ་མཚོ། (མཐད་ཆ)

རྩེ་བཅུན་ཆོས་ཀྱི་རྒྱལ་མཚན།

*

རྫོ་རྩེ་རྒྱལ་པོས་བསྐྱེགས།

ཁྱུང་གོའི་ཁོད་ཀྱི་ཤེས་རིག་དཔེ་རྒྱན་ཁང་གིས་པར་བྱ་བསྐྱེན།

མཚོ་རྫོན་མི་རིགས་པར་ཁང་གིས་པར་བྱ་བ།

མཚོ་རྫོན་ཞིང་ཆེན་ཞིན་རྫོ་དཔེ་ཆོང་ཁང་གིས་བཀྲམ།

1989ལོའི་ཟླ 1 པར་པར་གཞི་དང་པོ་བསྐྱེགས།

1998 ལོའི་ཟླ 5 པར་མི་ཁིང་ནས་པར་ཐེངས་གསུམ་པ་བརྒྱབ།

དེབ་རེར་མོར་42 རེ་ཡིན།

书名题签：旦增多杰
封面设计：任 肖 菊
责任编辑：吉美桑珠
校 对：史学礼、拉青嘉

图书在版编目（CIP）数据

现观庄严论注疏(下)/确吉坚赞著.-3版.-北京：中国藏学出版社，1998.5
ISBN 7-80057-003-7
I.现… II.确… III.佛经-注释 IV.B94
中国版本图书馆CIP数据核字（98）第05608号

现观庄严论注疏（下）

确吉坚赞 著

（藏 文）

多吉杰博 编

中国藏学出版社出版

青海民族印刷厂印刷

青海省新华书店发行

开本：787×1092 1/16 印张：42

1989年1月第1版 1998年5月第3次印刷

印数：6701—10700

ISBN 7-80057-003-7/Z·4

定 价：42元

༡། | «གངས་ཅན་ཤེས་རིག་གི་ཉིང་བཅུད» ཅམ་པའི་ དཔེ་ཆ་གསལ་འདི་སྤྱི་ག་སྤྱོད་པའི་དོན་ལྟར་ གསལ་བཤད་མཛོད་བསྟུན།

དང་པོ། དམིགས་ལུགས་ནི། བོད་གངས་ཅན་པ་ཞེས་ཀྱང་ཐུགས་པ་འཛམ་གྱིར་གི་ཐལ་ཉིང་རྩ་
 ཆགས་པའི་མི་རིགས་འདི་ཉིད་ལ་རྒྱུ་མིང་ལ་ཅ་པའི་རིག་གནས་མི་རིགས་ཀྱི་བྱུང་ཆོས་རྣམས་པའི་གཞུང་.....
 ལུགས་ཀྱང་གཞན་ཤིང་མི་འཛམ་པ་ཡོད་པ་ཞིག་ཡིན་གཤིས་དེར་སྐབས་འཛམ་གྱིར་སྐྱེས་ལུགས་པ་དང་ས་
 ལུགས་ཉི་ཤུ་ཉུག་ཅམ་ཞིག་གི་ནང་རྩ་བོ་དེ་ཉིད་རིག་གནས་ལ་ཞིབ་འཇུག་བྱེད་མཁན་ཆོགས་པ་ཆེ་རྒྱུ་ཡིན་.....
 མང་པོ་ཞིག་ཆེད་བཅུགས་བྱེད་དོན་ལ་ཆེན་པོ་ལྟར་པ་དེ་དག་གི་དཔྱད་མཐོང་མཐོང་ཆེད་དང་། རྒྱལ་ནང་
 རྩ་བོ་ཆོགས་མིང་ལུགས་ཀྱི་དེར་རབས་ཅན་བཞི་དང་། དཔྱད་མཐོང་དང་བསམ་པའི་དབལ་ཡོན་གཉིས་
 འཇུགས་སྒེལ་བྱེད་པ་ཆེད་པས་འཇུར་བཞིན་པ་འདི་ཉིད་དར་འཕེལ་ཅི་ཡོང་མིའི་ཤེས་རིག་ལ་རག་ལས་ལྷུགས་
 མི་རིགས་ཀྱི་ཅ་པའི་རིག་གནས་ལུགས་ཀྱི་རྣམས་ཉམས་པ་སོར་རྒྱུད་དང་མ་ཉམས་ཤོད་འཕེལ་གཏོང་.....
 དཔྱད་པའི་དཔྱད་མཐོང་མཐོང་པའི་ཆེད་རྩ་ཡིན།

གཉིས་པ། རྩུང་ཐབས་ནི། འདི་ག་ཀྱང་སོའི་བོད་ཀྱི་ཤེས་རིག་ཞིབ་འཇུག་ཉི་ཤུ་གནས་ཀྱིས་ཐར་རྒྱ་
 དཀར་རྒྱ་ནག་སོགས་ཀྱི་ཡི་མེ་ནས་བོད་ཡིག་རྩ་བཅུར་པའི་བཀའ་འཇུར་དང་བཟན་འཇུར་ཆ་ཆར་བ་དཔེ་
 རྒྱན་བྱ་རྒྱའི་ལས་འཛོལ་བཅུགས་ཐིན་པ་ལྟར། ད་པན་བོད་རང་ཉིད་ཀྱི་ཐལ་ལས་ལས་མཛད་པའི་བཟན་
 བཅོམ་ཅི་ཅམ་ཡོད་པ་ད་ལྟ་དཀར་ཆག་དང་སྤྱི་གས་བཅས་དཔྱད་ལུ་མཐོང་བར་ཆོས་པ་པོ་ཉིས་ཉིང་རྩུག་.....
 ཅམ་བྱེད་གསུང་ཆོས་མོད་ཁྱིམ་གསུམ་ཅམ་ཞིག་འཇུག་པ་དེ་དག་ཡོངས་ཆོགས་སྒེལ་ཅིག་རྩ་དཔེ་རྒྱན་རྒྱལ་
 ཐབས་མེད་པར་བཞེན་སྒྲ་འཛོལ་ལག་ལེན་རྩ་འཛུལ་རྒྱལ་ཆེད་ལ་དབགས་ཉི་འདེམས་རྒྱག་གིས་མ་དེར་.....
 དེའི་བཅུ་དེ་བཏོན་ཉི་ལོ་ལྟའི་ནང་ལ་དེའི་ཐུ་ཐལ་པ་འདོན་སྒེལ་བྱ་རྒྱའི་འཆར་གཞི་བཀོད་པ་ལྟར་.....
 1988 ལོའི་མོ་སྤང་ནས་བཅུར་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ནང་གང་སར་འབྱེམས་རྒྱ་ཡིན།

གསུམ་པ། དེ་དག་གི་ནང་དོན་ནི། སྤྱི་རིག་པ་དང་། ཆོད་མ་རིག་པ། བཟོ་རིག་པ། གསོ་
 པ་རིག་པ་བཅས་རྒྱན་མོང་པའི་རིག་གནས་བཞི་དང་། རྒྱན་མོང་ཐིན་པ་ནང་དོན་རིག་པ་ཉི་ཤུ་རིག་གནས་

ཆེ་བ་ལྟ་དང་། ལྷན་ངག་དང་། མདོན་བརྗོད། རྟེན་རྒྱུད། རྒྱུ་གཤམ། སྐར་ཆེས་བཅས་རིག་
གནས་ཚུང་བ་ལ། གཞན་ཡང་ལོ་རྒྱུས་དང་། ཆོས་འབྱུང་། རྣམ་ཐར་སོགས་ཏེ། མདོར་ན་ཤེས་བྱའི་
གནས་ལ་དོན་གཉིས་ཀྱི་རྒྱུར་བཅོན་དང་། བརྟག་ཞིབ། ལག་བསྟར་སོགས་མཛད་པ་པོ་རྣམས་ཀྱིས་
ཁྲུང་ལ་འཛེལ་ས་དང་། གཞི་འཛིན་ས། ལུགས་བཅོལ་ས་མཆས་ཀྱི་དོན་རྒྱིང་ལྟར་པ་རྣམས་ཡིན།

བཞི་པ། དེ་དག་ལ་ཐན་རྒྱུས་ཅི་ཡོད་དམ། དཔེ་དེ་བ་འདི་དག་ལ་རྒྱུ་པ་གང་ཞིག་ཡོད་དམ་ཞེ་ན།
དཔེ་དེ་བ་འདི་རྣམས་མཁས་པས་འཆད་ཉན་དཔུང་གསུམ་མཐ། དགག་བཞག་སྤང་གསུམ་སོགས་བསྐྱེལ་ས་
བཅད་བདར་གསུམ་གྱི་སྒྲོ་ནས་གཏན་ལ་ཐབ་པ་ལྟར་དང་རིགས་པ་གང་ཐད་ནས་གདེང་འཁེལ་བ་རྣམས་
བདམས་ནས་བསྒྲིགས་པ་ཞིག་ཡིན་པས་རང་ཉིད་ལ་གསུང་རབ་དང་གཞུང་གི་དཀའ་གནད་གང་ཞིག་སྤང་
ཅང་དེ་ཐད་ཀྱི་གཞུང་གི་འགྲེལ་པ་རྣམས་འབྲུགས་མེད་ལག་ལེན་ཏུ་འཁྱོལ་ན་དཀའ་གནད་དེ་ཐག་གཅོད་
ལྷབ་ངེས་ཤིང་ལྟག་ཡིན། ནང་དོན་གཅི་པོ་རྣམས་དེ་བ་སོ་སོའི་འགོར་ཡང་དོ་སྒྲོད་བྱས་ཡོད།

ཁྲུང་ཆོའི་ཐོད་ཀྱི་ཤེས་རིག་ཞིབ་འཇུག་གི་གནས་ནས་

1987 ལོའི་ཟླ 7 པའི་ཆེས་ 1 པ།

དཔེ་ཐུན་གསལ་བཤད།

[illegible]

བཟུམ་གཞུག་གི་བརྗོད་བྱའི་མྱོང་པོའི་དོན་དངོས་བཟུན་མྱོང་ཉིད་དང་ཐུག་དོན་མདོན་རྟོགས་ཀྱི་རིམ་པ་...
ན་མས་ཚུགས་གཅིག་ཏུ་བསྐྱེགས་པའི་ཅ་ཚིག་ལྟ་བུ་ནི་མདོན་རྟོགས་རྒྱན་ཡིན་ལ། དེ་ལ་འབྲེལ་པ་རྒྱ་གར་
མར་གུགས་པ་ཉེར་གཅིག་དང་པོ་དེ་གི་མཁས་པ་སོ་སོའི་མཛད་པའང་མར་ཏུ་ཡོད་པ་ལས། སེ་ར་རྗེ་
བཙུན་པའི་མར་རྒྱན་གྱི་དོན་རྣམས་མཚའ་དེ་མདོད་དུས་གཅིང་གཞུག་སྐགས་མཚན་ཉིད་ཀྱི་གྲ་ས་མལ་ཆེར་...
གྱིས་དམ་པ་འདིས་མཛད་པའི་ཡིག་ཆའི་མྱོང་ནས་གསན་རྒྱུར་བྱེད་པས་ན་ཡིག་ཆ་གཞན་ལས་གུགས་ཆེ་བ་
དང་། འབྲེལ་ཚུལ་གྱི་དབང་ཏུ་བྱས་ནའང་དང་པོ་མདོད་ལས་གཞུངས་ཚུལ། དེ་རྗེས་བཟུན་བཅས་ཀྱི་
འབྲེལ་ཚུལ། དེ་ལ་ཅ་བ་དང་། དབྱེ་བ། མཚན་མས་ཐུར་བཅས་ལྟར་དང་རིག་པ་མཐའ་ལས་པའི་སྒོ་ནས་
གཏན་ལ་ཐབ་པས་འབྲེལ་པ་གཞན་ལས་འཆད་ཚུལ་ཞིབ་ལ་རྒྱས་པ་ཞིག་ཡིན་ལྟ་བུས་འདི་ཀའི་ཉེ་གནས་...
གྱིས་ཆེད་ཏུ་པར་རྒྱན་བྱས་པ་ཡིན།

དེས་ན་མཛད་པ་པོའི་ནམ་མཐར་རྒྱད་མདོར་བཟུས་ནི། གཅིང་ཉར་ཉོད་རིག་པའི་འབྱུང་གནས་
གྱི་སའི་ཆར། ཡབ་ནང་སོ་བཅོད་ན་མས་འཕེལ་ཞེས་བྱ་བ་དང་། ཡུམ་རྒྱལ་མ་འབྲུག་གཉིས་ཀྱི་སྐས་སྒྲ་
རབ་ཐུང་བརྒྱད་པའི་བཟང་བྱ་ཉེར་གཞུག་པ་མཚུ་སྒྲ་«མྱི་ལོ་1469»ལ་འབྱུངས། དཔྱད་པོ་བུན་
པའི་ཏུས་སྒྲ་གནས་ཉིང་ཆོས་རྗེ་ཀུན་དགའ་བ་དེ་ལགས་རིན་ཆེན་རྒྱལ་མཚན་ལས་དགེ་བཟླེན་གྱི་སྒྲ་མ་...
བཞེས། དཔྱད་པོ་བཙུག་ཀྱིས་པ་ལ་དགེ་ཚུལ་གྱི་སྒྲ་མ་བཞེས་ཏེ་བཟླ་ཤེས་རྒྱན་པོར་གསན་རྒྱུར་ལ་
ཐེབས། དེ་ཏུས་ཀུན་མཁྱེན་ཆོས་འཕྱར་དཔལ་བཟང་ལས་སྒོག་དང་བཟུས་རྒྱུར་སྒོ་རྟགས། ནམ་
འབྲེལ། ཆད་མ་མདོད་དང་ཐེ་བུན། རིགས་རྒྱན། མར་ལམ་གསལ་བྱེད། དར་རིག་སྐགས་ལ་
ཐུངས། པར་ཆེན་ལྟར་རིགས་པ་ལ། ནམ་འབྲེལ། དཔེ་ཆོས་རིན་ཐུངས། བེུ་ཏུ་མ་སྒྲན་པོ་ཅ་
འབྲེལ་དང་རྗེས་གནང་ཁ་ཡར་གསན། དཔྱད་པོ་བཙུག་པོ་ལྟ་སྒྲ་ཆད་མ་ཐེ་བུན་མདོད་དང་བཅས་པ་
ལ་མཁས་པའི་གུགས་པ་རྒྱགས་ཀུན་ལྟ། དེ་ནས་མདོན་རྟོགས་རྒྱན་ཅ་འབྲེལ། མདོན་པ་མཛད།
དུ་མ་འབྲུག་པ་བཅས་བཀའ་པོད་གཞུག་ལ་ཞིབ་ཏུ་ཀུན་མཁྱེན་ཆོས་འཕྱར་པ་ལ་གསན། དཔྱད་པོ་
བཙུག་པ་ལ་པར་ཆེན་ཡེ་ཤེས་ཅེ་མོ་ལས། འདུལ་བ། མདོན་པ། ཆད་མ་ནམ་འབྲེལ། ལམ་རིམ་
སྐགས་ལ་ཐུང་བཙུན་ཆེན་པོ་མཛད་པས། དཔྱད་པོ་བཙུག་ཏུ་ཐེབས་ཏུས་མར་ཆད་དུ་གཞུག་འདུལ་
མཛད་བཅས་བཀའ་པོད་རྩ་ལ་མཁས་པའི་གུགས་པས་རིགས་ལམ་སྒྲ་བ་ན་མས་ཀྱི་གཙུག་གི་རྒྱན་ཏུ་ཐུར་...
རྟོ། །དཔྱད་པོ་ཉེར་གཞུག་པ་ལ་བཟླ་ཤེས་རྒྱན་པོའི་དགེ་བཟླས་མཛད། དཔྱད་པོ་སོ་གཉིས་པ་ལ་བཟླ་
ཤེས་རྒྱན་པོ་སྐགས་སྒྲ་འཆད་ཉན་དང་གཞུང་ཆེན་མའི་དཀའ་བའི་གནད་ན་མས་ལ་དུ་བཙུན་རེ་དང་...

སྐྱུགས་པའི་དམ་བཅའ་འཛིན་པ་གནང་བ་ལ། ལྷན་ཁྲུང་བཞོ་སྒྲིང་འགྲོ་བ་མ་ཕྱུང་ཞིང་སར་ལ་ཐལ་
 འཕྱར་གཅིག་རེ་གཉིས་རེ་ཙམ་གནང་བས་སྒྲོལ་བ་རྒྱལ་མཁ་པར་མཛད་པས་ཐམས་ཅད་ཞལ་མ་སྒྲུན་.....
 པར་དེང་སངས་པ་དགེ་གང་གི་ཁྲིད་ནའང་གཞུང་ལྷན་གྱི་སྐྱ་རྒྱ་དང་སྟོན་པ་བཟང་བ་གཉིས་ཀ་འཛོམས་....
 པ་འདི་ལྟ་བུ་རེ་གཉིས་ཙམ་ཡང་དགོན་པར་འདུག་ཟེར་ནས་དད་པའི་ཡུལ་དུ་བྱེད་པར་ཕྱར། གཞུང་
 ལས་སྐྱེས་པའི་སློབ་མའང་དབྱུག་གཅང་ཁམས་མངའ་རིས་སོགས་ནས་དཀའ་བརྩེ་རབ་འབྱམས་དང་།
 སློ་གསལ་གྱི་གཏུལ་བྱ་མཐའ་ཡས་པ་ཞིག་འདུས་པར་ཕྱར་རྟོ། །ལྷན་སྦྲེལ་མཛད་པའི་བསྟན་བཅས་
 ཁྲུང་། ཀར་ལན། རྒྱུག་ལན། སྐྱ་ལན། ཚད་མའི་སྒྱུ་དོན། མཐའ་དཔྱད། བར་བྱ་གྱི་སྒྱུ་དོན།
 དབྱ་མའི་སྒྱུ་དོན། དྲང་ངེས་མཐའ་དཔྱད། འཇུག་པའི་དཀའ་གནས་དོགས་དཔྱད། མཁས་གྲུབ་ཆེ་རྒྱམ་
 བར། གནས་ཉིང་ཀུན་དགའ་བདེ་ལེགས་ཀྱི་རྒྱམ་བར། བྱད་པར་འཕགས་བསྟོད་དང་འབྲུམ་གྱི་དཀར་
 ཆག་འཇུག་རྒྱུ་མ་སྒྲིང་གཉིས་སོགས་མང་དུ་མཛད་པའོ། །དེ་ནས་དབྱང་ཨ་དོན་བྱུག་པ་ཤིང་མོ་འབྲུག་
 གི་ཨ་འི་རྟ་རླ་བརྩུ་གཅིག་པའི་ཆོས་བརྩུ་དབྱའི་ནམ་མེད་ལ་བབས་པ་ན་དགའ་ལྷན་ཆོས་ཀྱི་ཕོ་བྲང་མི་.....
 བམ་རྒྱལ་བའི་མདུན་སར་གཤེགས་པ་སོགས་ཞིབ་དུ་རྒྱུ་མཐའ་བྱི་ཡི་གེ་ལས་ཤེས་པར་བྱ་ལ། འདིར་
 གཟིགས་པ་པོ་རྒྱལ་ལ་མཆུབ་མའི་རི་སྟོན་གྱི་རྩལ་དུ་རོ་སྟོད་མཛོར་བལྟས་ཀྱི་བྱས་པ་ལགས་སོ། །

ཁྲུང་གོའི་ཐོད་གྱི་ཤེས་རིག་དཔེ་སྟུན་ཁང་ནས་

1988 ལོའི་ཟླ 7 པའི་ཆེས་ 20 ལ།

དཀར་ཆག

རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་མཁའ་མཁུ་པ།

གཞི་ཤེས་མཚན་བྱེད་ཀྱི་ཚུལ་དཔྱད་ཀྱིས་པར་བཤད་པ། (3)

ཐེག་ཆེན་དང་ཐེག་དམན་གཉིས་འབྲས་ལྷན་ལ་ཉེ་དུང་འཛག་པའི་རྒྱ་མཚན་བཟུན་
པ། (20)

རྒྱལ་ཁབ་པའི་པ།

ནམ་ཐོགས་སྤྱོད་པ་བཤད་པ། (55)

ནམ་ཐོགས་སྤྱོད་པ་མཚན་བྱེད་ཀྱི་ཚུལ་བཟུ་གཅིག (58)

དང་པོ། རྒྱ་མཚན་སྤྱོད་པའི་བསྐྱེད་པའི་ནམ་པ་བཤད་པ། (58)

གཉིས་པ། སྤྱོད་པ་པོ་གང་ཐེག་པ་བཤད་པ། (123)

གསུམ་པ། སྤྱོད་པའི་ལོན་ཏན་པ་བཤད་པ། (134)

བཞི་པ། སྤྱོད་པའི་སྤྱོད་པ་བཤད་པ། (140)

ལྔ་པ། སྤྱོད་པའི་ཤེས་བྱའི་མཚན་ཉིད་པ་བཤད་པ། (151)

དྲུག་པ། ཐེག་ཆེན་གྱི་ཐར་པ་ཆ་མཐུན་པ་བཤད་པ། (190)

བདུན་པ། ཐེག་ཆེན་གྱི་དེས་འབྱེད་ཆ་མཐུན་པ་བཤད་པ། (197)

བརྒྱད་པ། ཕྱིར་མི་སྤྱོད་པའི་རྟགས་པ་བཤད་པ། (206)

དབུ་པ། མིང་ཞི་མཉམ་ཉིད་ཀྱི་སྤྱོད་པ་བཤད་པ། (260)

བརྒྱ་པ། ཞིང་དག་སྤྱོད་པ་བཤད་པ། (266)

བརྒྱ་གཅིག་པ། ཐབས་མཁས་སྤྱོད་པ་བཤད་པ། (267)

རྒྱལ་ཁབ་ལྔ་པ།

འབྲས་བུ་ཅེ་སྤྱོད་པ་བཤད་པ། (278)

ཅེ་སྤྱོད་མཚན་བྱེད་ཀྱི་ཚུལ་བཟུད། (281)

དང་པོ། རྟགས་བརྒྱ་གཉིས་པོ་དང་ཐུན་པའི་ཅེ་སྤྱོད་པ་བཤད་པ། (281)

གཉིས་པ། བཅོད་ན་མས་ནམ་པར་འཕེལ་བའི་ཅེ་སྒྱུར་བཤད་པ། (284)

གསུམ་པ། བརྟན་པའི་ཅེ་སྒྱུར་བཤད་པ། (288)

བཞི་པ། སེམས་ཀྱན་ཏུ་གནས་པའི་ཅེ་སྒྱུར་བཤད་པ། (290)

ལྔ་པ། མཐོང་ལམ་ཅེ་སྒྱུར་བཤད་པ། (292)

རྟེན་འབྲེལ་ཡན་ལག་བརྒྱ་གཉིས་རྒྱས་པར་བཤད་པ། (338)

རྒྱལ་པ། སྒོམ་ལམ་ཅེ་སྒྱུར་བཤད་པ། (389)

བརྟན་པ། བར་ཆད་མེད་པའི་ཅེ་སྒྱུར་བཤད་པ། (419)

བརྟན་པ། བསལ་བྱ་ལོག་རྟོག་བཤད་པ། (423)

ཤལས་བྱུག་པ།

མཐར་ཕྱིས་སྒྱུར་བ་མཚན་བྱེད་ཀྱི་ཚས་བརྒྱ་གསུམ་བཤད་པ། (433)

ཤལས་བརྟན་པ།

ཤད་ཅིག་སྒྱུར་མཚན་བྱེད་ཀྱི་ཚས་བཞི་བཤད་པ། (439)

ཤལས་བརྟན་པ།

འབྲས་བུ་ཚོས་སྒྱུ་བཤད་པ། (447)

འབྲས་བུ་ཚོས་སྒྱུ་མཚན་བྱེད་ཀྱི་ཚས་བཞི། (466)

དང་པོ། རོ་རྩ་ཉིད་སྒྱུ་བཤད་པ། (466)

གཉིས་པ། ཡེ་ཤེས་ཚོས་སྒྱུ་བཤད་པ། (472)

གསུམ་པ། ཡོངས་སྒྱུད་རྒྱགས་སྒྱུ་བཤད་པ། (492)

བཞི་པ། རྒྱལ་སྒྱུ་བཤད་པ། (510)

བརྟན་བཅོས་བཅམས་པ་མཐར་ཕྱིན་པའི་ཚུལ་བཤད་པ། (543)

བརྟན་བཅོས་བཅམས་པའི་དགེ་བ་བསྟོན་པ། (545)

མཐའ་མར་དགེ་བ་མཐུག་གི་དོན། (545)

ལོ་རྒྱུ་བ་གང་གིས་བསྒྱུར་བའི་འཁྱར་བྱང་བཤད་པ། (546)

བྱར་བཞོན། སེར་བྱིས་གྲུ་ཆང་གི་པར་བྱིན་སྒྱི་མཐའ་གཉིས་ཀྱི་ཡིག་སྒྱུན་གསལ་

བའི་ཐོ། (549)

༡༡། ། བསྟན་བཅས་མདོན་བར་རྟོགས་བའི་རྒྱན་འགྲེལ་
བ་དང་བཅས་བའི་རྣམ་བཤད་རྣམ་བ་གཉིས་ཀྱི་དཀའ་
བའི་གནས་གསལ་བར་བྱེད་བ་ལེགས་བཤད་སྐལ་
བབ་མུ་དབང་གི་རོལ་མཆོ་ཞེས་བྱ་བ་
ལས་སྐབས་གསུམ་བ་ཅན་གྱི་སྡི་
དོན་བཞུགས་སོ། །

སྐབས་གསུམ་ལ།

གཞི་ཤེས་མཚན་བྱེད་ཀྱི་ཚུལ་དགུ་རྒྱལ་པར་བཤད་པ།

༩༩། །གསུམ་པ་ཚོ་བྱེད་ལམ་ཤེས་དེ་ཉིད་ནས་པར་དག་བྱེད་གཞི་ཤེས་ཀྱི་ཡན་ལག་རྒྱལ་པར་བཤད་པ་
ལ་གསུམ། འབྲེལ་བཀོད་པས་མཚམས་སྒྱུར། གཞི་ཤེས་མཚན་བྱེད་ཀྱི་ཚུལ་རྒྱལ་པར་བཤད། སྐབས་
བསྟར་པའོ། །དང་པོ་ནི། ལྷན་ནས་གཞག་ཏུ། ལམ་ཤེས་ཉིད། དེ་ནས་ཐམས་ཅད་ཤེས་པ་
ཉིད། །ཅིས་བཤད་ན། ལམ་ཤེས་བཤད་པའི་རྒྱུ་གཞི་ཤེས་བཤད་པའི་རྒྱ་མཚན་གང་ཞིན། དེའི་
རྒྱ་མཚན་ཡོད་དེ། རྒྱལ་བུ་འཕྲིང་དང་བྱ་ལོང་པའི་ལམ་རིམ་གྱིས་བསྟར་པའི་མི་རྟག་འོགས་བརྩ་
བྱ་རྟགས་པའི་ལམ་མ་ཚོ་བ་པར། རྒྱལ་བུ་ཆེན་པོའི་ལམ་རིམ་གྱིས་བསྟར་པའི་ལམ་ཤེས་མི་འཚོ་
པའི་རྒྱ་མཚན་གྱིས་དེ་ཉིད་བཤད་པའི་ཕྱིར། ཞེས་མཚམས་སྒྱུར་བཀོད་པ་ལ། གཞི་ཐམས་ཅད་ཡོངས་
ལྷན་ཤེས་པ་མེད་པར་ལམ་ལེགས་པར་ཡོངས་ལྷན་ཤེས་པ་མེད་པས་ཐམས་ཅད་ཤེས་པ་ཉིད། ཅིས་གསུངས།

ཁོ་ན་རེ། སྐབས་གསུམ་པ་འདིར་གཞི་ཤེས་བཤད་མི་རིགས་ཀྱི། སྐབས་གཉིས་པར་མི་རྟག་
འོགས་བརྩ་བྱ་ལ་མངོན་ལྷན་ཏུ་རྟགས་པའི་ཡེ་ཤེས་བརྟན་ཟིན་པའི་ཕྱིར། ཞེས་ཟེར་ན། རྒྱུན་མེད་དེ།
སྐབས་གཉིས་པར་ལེམས་བསྐྱེད་བརྩོན་པ་ཚོར་ཉིད་རྟགས་པའི་ཤེས་རབ་གསུམ་གྱིས་ཟིན་པའི་ཡེ་ཤེས་དེ་.....
ཉིད་ལམ་ཤེས་ལྷན་བརྟན་ནས། དེ་འདྲའི་ལམ་ཤེས་རྒྱུད་ལ་སྐྱེ་བ་ལ། ཐེག་ཆེན་ལེམས་བསྐྱེད་རྒྱུད་ལ་
སྐྱེ་བ་ཚོན་ཏུ་འཁོར་དཀོས། དེའི་ཚོན་ཏུ་ཉིད་རྩེ་ཆེན་པོ་དང་། དེའི་ཚོན་ཏུ་རྒྱལ་བུ་འཕྲིང་དང་བྱ་ལོང་
པའི་ལམ་གྱི་རིམ་པ་ལ་སྒྲིལ་བ་ཚོན་ཏུ་འཁོར་དཀོས་པས། གཞུགས་ནི་མི་རྟག་པ་ཉིད་ཏུ་ཡོད་ལ་བྱའོ།
ཞེས་འོགས་གྱིས་མདོའི་བརྟན་དོན་ཏུ་བྱུར་པའི་མི་རྟག་འོགས་རྟགས་པའི་ཡེ་ཤེས་དེ་ཉིད་ཅལ་ཏུ་བརྟན་.....
ནས་འཆད་པའི་ཕྱིར། དེ་ཉིད་ཡང་། རྒྱན་ལྷན་ལས། ལམ་ཤེས་པའི་སྐབས་ལྷན་ཚོས་ལ་འོགས་
པའི་ལམ་ཡང་བཤད་པས། ཐམས་ཅད་ཤེས་པ་ཉིད་བཤད་པ་མ་ཡིན་ནམ། ཅིའི་ཕྱིར་ཡང་ཐམས་
ཅད་ཤེས་པ་ཉིད་འོགས་ཤིག་ཏུ་བརྟན་ཅིན། དེ་བརྗོད་པར་བྱ་ནི། དེ་ལ། ལམ་ཤེས་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་
ལ་ནི། །འཕགས་པའི་བདེན་པ་བཞི་དག་གི། །ནས་པ་མི་དམིགས་སྒྲོ་ནས་ནི། །ཉན་ཚོས་ལམ་
འདི་ཤེས་པར་བྱ། །ཞེས་མི་དམིགས་པར་སྒྲོ་པ་ལ་འོགས་པའི་ལམ་བྱང་ཆུབ་ལེམས་དཔས་བསྒྲོ་པ་

པར་བྱའོ། །ཞེས་བཤད་པ་ཡིན་ནོ། །དེ་བས་ན་མི་རྟག་པ་ལ་སོགས་པའི་རྣམ་པས་འཕགས་པ་རྣམས་
ཀྱིས་གཞི་མ་ལུས་བར་ཡོངས་སུ་ཤེས་པ་ཡིན་པའི་དོན་ཏུ་ཐམས་ཅད་ཤེས་པ་ཉིད་སོགས་ཤིག་ཏུ་བཤད་ཀྱི་པར་བྱ་དེ་ལྟར་
པར་བཟུང་ངོ། །ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར།

འོ་ན་སྐབས་གསུམ་པའི་བརྟན་བྱའི་གཙོ་བོར་གྱུར་པའི་གཞི་ཤེས་དེ་གང་ལ་བྱེད། མི་རྟག་སོགས་
བཅུ་དྲུག་རྟགས་པའི་ཡེ་ཤེས་དེ་དེ་ཡིན་ནམ། སྒྲིབ་དཔོན་སངས་རྒྱས་ཡེ་ཤེས་ཞབས་ལ་སོགས་པ་རྣམས་
ཀྱིས་རྣམ་མཁྱེན་གྱི་རྒྱུ་འཕྲུལ་སྤྲུལ་མཁྱེན་རྒྱལ་ཤེས་པའི་ཕྱིར་ཏུ་གསུངས་པའི་མི་མཐུན་རྒྱལ་གྱི་གཞི་ཀྱི་
ཤེས་དེ་དེ་ཡིན་ནམ། གཞི་བདེན་སྒྲིབ་ཏུ་མདོན་སྒྲུབ་ཏུ་རྟགས་པའི་ཡེ་ཤེས་ལ་ཁ་ཅིག་གཉེན་པོ་གཞི་
ཤེས་ཀྱི་ཐ་སྟངས་ཏུ་བྱས་པ་དེ་ཡིན། ཕྱི་མ་ཉར་ན་མི་འཐད་དེ། གཞི་བདེན་སྒྲིབ་ཏུ་མདོན་སྒྲུབ་ཏུ་རྟགས་
པའི་ཡེ་ཤེས་ལ་འཕགས་སེང་གཉིས་ཀྱིས་གཉེན་པོ་གཞི་ཤེས་ཀྱི་ཐ་སྟངས་མཐོང་པའི་ཕྱིར། གཉིས་པ་
ཉར་ན་ཡང་མི་འཐད་དེ། བྱང་སེམས་འཕགས་པས་མི་མཐུན་རྒྱལ་གྱི་གཞི་ཤེས་རང་རྒྱུད་ལ་བསྐྱེད་
ནས་མི་བསྟོན་པའི་ཕྱིར་དང་། སྐབས་གསུམ་པའི་ཆེད་ཏུ་བྱ་བའི་གདུལ་བྱ་ཐེག་དམན་གྱི་རིགས་ཅན་
མེད་པའི་ཕྱིར།

ཁ་ཅིག་ གང་ཟག་གི་བདག་མེད་མདོན་སྒྲུབ་ཏུ་རྟགས་པའི་ཉི་ཆེ་བའི་མཁྱེན་པ། གཞི་ཤེས་ཀྱི་
མཚན་ཉིད་ཟེར་བ་མི་འཐད་དེ། སངས་རྒྱས་འཕགས་པའི་རྒྱུད་ལ་གཞི་ཤེས་ཡོད་པའི་ཕྱིར།

རྒྱུ་ལྟར་ཀྱི་པས། གཞི་གང་ཟག་གི་བདག་གི་སྐྱེ་བ་མེད་པར་མདོན་སྒྲུབ་ཏུ་རྟགས་པའི་ཡེ་ཤེས་
གཞི་ཤེས་ཀྱི་མཚན་ཉིད་ཏུ་འདོད་པ་མི་འཐད་དེ། ཉན་ཐོས་འཕགས་པའི་རྒྱུད་ཀྱི་འདུས་བྱས་མི་རྟག་
པར་མདོན་སྒྲུབ་ཏུ་རྟགས་པའི་མཁྱེན་པ་དང་། རང་རྒྱལ་གྱི་མཐོང་ལམ་བར་ཆད་མེད་ལམ་དང་། བྱང་
སེམས་འཕགས་པའི་རྒྱུད་ཀྱི་གང་ཟག་གི་བདག་མེད་དོན་སྤྲི་ཚུལ་གྱིས་རྟགས་པའི་མཁྱེན་པ་རྣམས་ཀྱིས་
མ་ངེས་པའི་ཕྱིར།

ཁ་ཅིག་ གདུལ་བྱ་ཐེག་དམན་གྱི་རིགས་ཅན་རྣམས་སུ་བཟུང་བའི་ཕྱིར་ཏུ་གཙོ་བོར་སྟོན་པར་བྱེད་
པའི་འཕགས་རྒྱུད་ཀྱི་མཁྱེན་པ། གཞི་ཤེས་ཀྱི་མཚན་ཉིད་ཟེར་ན། གང་ཟག་གི་བདག་མེད་མདོན་
སྒྲུབ་ཏུ་རྟགས་པའི་ཐེག་ཆེན་གྱི་མཐོང་ལམ་ཆོས་ཅན། མཚན་ཉིད་དེར་ཐལ། མཚན་བྱ་དེའི་ཕྱིར།
འདོད་ན། དེ་བྱང་སེམས་མཐོང་ལམ་པས་གདུལ་བྱ་ཐེག་དམན་གྱི་རིགས་ཅན་རྣམས་སུ་བཟུང་བའི་ཕྱིར་
ཏུ་གཙོ་བོར་སྟོན་པར་ཐལ་ལོ། །འདོད་པའི་ཕྱིར། འདོད་ན། དེ་བྱང་སེམས་མཐོང་ལམ་པས་གཙོ་
བོར་སྟོན་པར་ཐལ་ལོ། །འདོད་པའི་ཕྱིར། འདོད་ན། བྱང་སེམས་མཐོང་ལམ་པས་གང་ཟག་གི་

བདག་མེད་གཙོ་མོང་སྒྲིལ་པར་བཤམ། །འདྲོད་ན། དེས་གང་ཟག་གི་བདག་འཇིག་གཙོ་མོང་སྒྲིལ་
པར་བཤམ། །ཁོ་ན་དེ། བྱང་ལེམས་མཐོང་ལམ་པས་ཆེག་དུ་མན་གྱི་རིག་པ་ཅན་རྗེས་ཀྱང་བྱུང་པའི་
ཕྱིར་ཏུ་གང་ཟག་གི་བདག་མེད་གཙོ་མོང་སྒྲིལ་པར་བཤམ། དེས་དེའི་ཕྱིར་ཏུ་གཙོ་མོང་སྒྲིལ་པར་བྱ་
པའི་མདོན་རྩལ་གསལ་གཅིག་ཡོད་པའི་ཕྱིར་ན་མ་ཁུབ་ཉེ། དེས་དེའི་ཕྱིར་ཏུ་གང་ཟག་གི་བདག་འཇིག་སྤང་
བའི་གཙོ་མོང་བྱང་པར་བཤམ། དེས་དེའི་ཕྱིར་ཏུ་གང་ཟག་གི་བདག་མེད་གཙོ་མོང་སྒྲིལ་པའི་ཕྱིར། འདྲོད་
ན། དེས་དེའི་ཕྱིར་ཏུ་འཁོར་བ་སྤང་བའི་གཙོ་མོང་བྱང་པར་བཤམ། འདྲོད་པའི་ཕྱིར། འདྲོད་ན།
དེས་དེའི་ཕྱིར་ཏུ་འཁོར་པར་སྐྱེ་བ་མི་ལྷན་པར་བཤམ། །གཞན་ཡང་། དེས་དེའི་ཕྱིར་ཏུ་རྒྱ་གར་བྱང་
ཚོང་བའི་གཙོ་མོང་སྐྱེ་བྱུང་པར་བཤམ། དེས་དེའི་ཕྱིར་ཏུ་བདེན་འཇིག་སྤང་བའི་གཙོ་མོང་སྐྱེ་བའི་
ཕྱིར་ཉེ། དེས་དེའི་ཕྱིར་ཏུ་རྫོང་ཉིད་བསྒྲིལ་བའི་གཙོ་མོང་སྐྱེ་བའི་ཕྱིར་ཉེ། དེས་དེའི་ཕྱིར་ཏུ་
གང་ཟག་གི་བདག་མེད་བསྒྲིལ་བའི་གཙོ་མོང་བྱང་པའི་ཕྱིར།

གཞན་ཡང་། གཞི་ཤེས་ཡིན་ན། གཞན་དོན་ཏུ་གཙུག་མོན་པར་བྱེད་པའི་ལམ་ཡིན་པས་བྱེད་པར་ཐུག་པ། མཚན་ཉིད་འཐད་པའི་ཕྱིར། འདོད་ན། འཕགས་པ་ཡིན་ན་གཞན་དོན་གཙུག་མོན་དོན་ཏུ་གཉེན་པའི་གང་ཟག་ཡིན་པས་བྱེད་པར་ཐུག་པའོ། །གཞན་ཡང་། མཚན་ཉིད་དེ་རྒྱུ་འདོག་པ་དང་ཐེག་དམན་འཕགས་པའི་མཁུན་པ་ལ་གཞི་ཤེས་ཀྱིས་བྱེད་པར་འདོད་པ་མི་འཐད་དེ། རྒྱུ་ཉིད་མདོན་གྱིས་ཏུ་རྒྱུ་ཉིད་པའི་ཉན་ཐོས་ཀྱི་མཐོང་ལམ་ཆོས་ཅན། མཚན་ཉིད་དེར་ཐུག་དེའི་ཕྱིར། དེ་དེར་ཐུག་དེ་ཡོད་པའི་ཕྱིར་ཉི། རྒྱུ་ཉིད་མདོན་གྱིས་ཏུ་རྒྱུ་ཉིད་པའི་ཉན་ཐོས་འཕགས་པ་ཡོད་པའི་ཕྱིར། འདོད་ན། དེ་ཆོས་ཅན། རྒྱུ་ཉན་ཐོས་མཐོང་ལམ་པས་གཙུག་མོན་མཐོང་པར་ཐུག་པ། འདོད་པ་གང་ཞིག །ཉན་ཐོས་ཀྱི་མཐོང་ལམ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། འདོད་ན། དེས་གཙུག་མོན་རྒྱུ་ཉིད་མཐོང་པར་ཐུག་པའོ། །ཁོན་དེ། དེ་ཆོས་ཅན། མཚན་ཉིད་དེར་ཐུག་རྒྱུ་ཉིད་རྒྱུ་ཉིད་པའི་ཉན་ཐོས་མཐོང་ལམ་པ་ཞིས་ལྷ་བཟུང་པའི་ཕྱིར་ཏུ་གཙུག་མོན་པར་བྱེད་པའི་འཕགས་ལྷ་དེ་ཕྱི་མཁུན་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེ་དེར་ཐུག་རྒྱུ་ཉིད་རྒྱུ་ཉིད་པའི་ཉན་ཐོས་མཐོང་ལམ་པ་དེས་གཙུག་མོན་རང་དོན་ཏུ་རྒྱུ་ཉིད་མཐོང་པའི་ཕྱིར། མ་ལྟར་ན། དེ་ཆོས་ཅན། རྒྱུ་ཉན་ཐོས་གཙུག་མོན་རང་དོན་ཏུ་རྒྱུ་ཉིད་མཐོང་པར་ཐུག་པ། རྒྱུ་ཆོས་ཅན་དེ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེས་ན་རྒྱུ་ཉིད་རྒྱུ་ཉིད་པའི་ཉན་ཐོས་མཐོང་ལམ་པ་དེས་གཙུག་མོན་རང་དོན་ཏུ་རྒྱུ་ཉིད་མཐོང་པར་ཐུག་པ། རྒྱུ་ཉིད་པའི་ཉན་ཐོས་མཐོང་ལམ་པ་དེས་གཙུག་མོན་རང་དོན་ཏུ་གཙུག་མོན་ཉིད་མཐོང་ཐེར་པ་ནང་འགལ་ཉི། དེས་རང་དོན་ཏུ་གཙུག་མོན་རྒྱུ་ཉིད་མཐོང་པར་ཐུག་དེས་ཁོ་རང་ཞིས་ལྷ་བཟུང་།

པའི་ཕྱིར་རུ་གཙུག་པོར་སྤྱོད་ཀྱིན་སྒྲིམ་པའི་ཕྱིར་རྟེ། སྤྱོད་ཀྱིན་རྟོགས་པའི་ཉན་ཐོས་ཀྱི་མཐོང་ལམ་དེ་
སྤྱོད་ཀྱིན་རྟོགས་པའི་ཉན་ཐོས་ཀྱི་མཐོང་ལམ་པ་རྗེས་སུ་བརྒྱུད་པའི་ཕྱིར་རུ་གཙུག་པོར་བསྒྲིམ་པར་བྱ་བའི་
འཕགས་རྒྱུད་ཀྱི་མཁྱེན་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། རྟོགས་ཁས།

གཞན་ཡང་། ཉན་ཐོས་འཕགས་པའི་རྒྱུད་ཀྱི་སྤྱོད་ཀྱིན་མངོན་གུམ་རུ་རྟོགས་པའི་མཁྱེན་པ་དེ་མི་
མཐུན་སྒྲིམ་ཀྱི་གཞི་ཤེས་སུ་ཐལ། དེ་གཞི་ཤེས་ཡིན་པའི་ཕྱིར། འདྲོད་ན། བྱང་སེམས་འཕགས་
པའི་རྒྱུད་ཀྱི་སྤྱོད་ཀྱིན་མངོན་གུམ་རུ་རྟོགས་པའི་མཁྱེན་པ་དེ་གཉེན་པོ་སྒྲིམ་ཀྱི་གཞི་ཤེས་ཡིན་པར་ཐལ་
ལ། ཁྲི་ན་རེ། ཐེག་དམན་འཕགས་པའི་རྒྱུད་ཀྱི་མཁྱེན་པ་ཡིན་ན། གཞི་ཤེས་ཡིན་དགོས་པར་
ཐལ། ཐེག་ཆེན་འཕགས་པའི་རྒྱུད་ཀྱི་མཁྱེན་པ་ཡིན་ན། ལམ་ཤེས་ཡིན་པས་བྱུང་བའི་ཕྱིར་ཐེར་ན་མ་
བྱུང་ཉེ། ཐེག་དམན་འཕགས་པའི་རྒྱུད་ཀྱི་མཁྱེན་པ་ཡིན་ན། བདེན་འཛིན་གྱིས་བཅིངས་པས་བྱུང་བ་
པར་ཐལ། ཐེག་ཆེན་འཕགས་པའི་རྒྱུད་ཀྱི་མཁྱེན་པ་ཡིན་ན། བདེན་མེད་རྟོགས་པའི་ཤེས་རབ་ཀྱིས་
ཐིན་པས་བྱུང་བའི་ཕྱིར། བྱུང་བ་འགྲིག གཞན་ཡང་། འཕགས་པའི་རྒྱུད་ཀྱི་མཁྱེན་པ་ཡིན་ན།
མཁྱེན་གསུམ་གང་ཅང་ཡིན་དགོས་པར་ཐལ། ཐེག་དམན་འཕགས་པའི་རྒྱུད་ཀྱི་མཁྱེན་པ་ཡིན་ན། གཞི་
ཤེས་ཡིན་པས་བྱུང་བའི་ཕྱིར། རྟོགས་ཁས། འདྲོད་ན། ཉན་ཐོས་དབྱེ་བཙམ་པའི་རྟོགས་པ་རྫོན་རུ་
སོང་བའི་བྱང་སེམས་ཆོགས་ལམ་པའི་རྒྱུད་ཀྱི་ཀུན་རྫོབ་སེམས་བརྒྱུད་ཆོས་ཅན། དེར་ཐལ། དེའི་ཕྱིར།
འདྲོད་མི་རུས་རྟེ། གཞི་ཤེས་ཡང་མ་ཡིན། ལམ་ཤེས་ཡང་མ་ཡིན། རྣམ་མཁྱེན་ཡང་མ་ཡིན་པའི་
ཕྱིར། དང་པོ་གྲུབ་ཉེ། ཐེག་ཆེན་སེམས་བརྒྱུད་ཡིན་པའི་ཕྱིར། གཉིས་པ་གྲུབ་ཉེ། ཐེག་ཆེན་ས་
རྒྱུའི་མཁྱེན་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར།

ཁ་ཅིག གཞི་ཤེས་ལ་དབྱེ་ན། གཉེན་པོ་གཞི་ཤེས་དང་མི་མཐུན་སྒྲིམ་ཀྱི་གཞི་ཤེས་གཉིས་སུ་
ཡོད་ཐེར་བ་མི་འཐད་དེ། མི་མཐུན་གཉེན་པོའི་སྒྲིམ་དག་དང་། ཁྲིས་སྒྲིམ་ཀྱི་རྒྱས་རྒྱུས་པ་ལ་
དགོས་པ་ཡོད་པའི་ཕྱིར། གཞན་ཡང་། བྱང་འཕགས་ཀྱི་རྒྱུད་ཀྱི་སྤྱོད་ཀྱིན་མངོན་གུམ་རུ་རྟོགས་པའི་
མཁྱེན་པ་དེ་གཞི་ཤེས་སུ་ཐལ། དམ་བཅའ་འཐད་པའི་ཕྱིར། བྱུང་ཉེ། གཉེན་པོའི་སྒྲིམ་དག་
དང་། ཞེས་པའི་གཉེན་པོ་དེ་སྤྱོད་ཀྱིན་མངོན་གུམ་རུ་རྟོགས་པའི་ཡེ་ཤེས་ལ་བྱེད་རིགས་པའི་ཕྱིར་རྟེ།
མི་མཐུན་སྒྲིམ་ཀྱི་གཞི་ཤེས་ཞེས་པའི་མི་མཐུན་པ་དེ་བདེན་འཛིན་ལ་བྱེད་རིགས་པའི་ཕྱིར། གཞན་
ཡང་། མཚན་འཛིན་གྱི་གཞི་ཤེས་ཡོད་པར་ཐལ། གཉེན་པོ་གཞི་ཤེས་ཡོད་པའི་ཕྱིར། འདྲོད་ན།
མི་མཐུན་སྒྲིམ་ཀྱི་གཞི་ཤེས་དེ་མཚན་འཛིན་ཡིན་པར་ཐལ། འདྲོད་པའི་ཕྱིར།